

A raíz del **Foro Mundial del Agua** que se realiza esta semana en Marseille, desde el 14 hasta el 17 de marzo, llegan a Francia tres representantes y defensores de la comunidad rural de **Los Caimanes** que van a testimoniar sobre la situación grave de desastre ambiental de su región desde la implantación de una empresa minera en 2000. Aprovechando su visita pasarán por París del 18 al 21 de marzo.

Los Caimanes es una comunidad rural situada en la Comuna de Los Vilos (a 200 km al norte de Santiago, capital de Chile) donde empieza la IVª Región de Coquimbo con la Provincia del Choapa. Los Caimanes es habitada por 1 600 personas aprox. La que sin embargo y desde 2000 protagoniza uno de los conflictos socio-ambientales más emblemáticos del país, ante la instalación de un tranque de residuos tóxicos de la explotación minera Los Pelambres, propiedad del hombre más rico de Chile, a apenas 12 kilómetros de la población. Contaminación y desvío de las aguas, destrucción de patrimonio histórico y natural, así como un marcado deterioro en la calidad de vida del poblado, han sido los impactos más notorios de la instalación del que es el mayor depósito de relaves en América Latina y tercero en el mundo.

Nosotros somos un grupo de chilenos, franceses, estudiantes y asociaciones que nos movilizamos para apoyar la causa. Les invitamos a participar al encuentro que se llevará el domingo 18 marzo al **Café de Paris**, 158 rue Oberkampf, Paris 11 (Mo Ménilmontant) desde las 18 h.

La proyección de dos documentales : « **Les damnés de l'Eau** » de **Dominique Gautier y Jean Ortiz** y « **Caimanes, Le Puelche** » de **Nanette Liberona y Ivan Valdés** permitirán a los tres defensores de Los Caimanes – **Jaime Jamett, Juan Villalobos (ex-huelguista de hambre) y Patricio Bustamante** – de dar a conocer su problemática, denunciar y difundir lo que está sucediendo y generar debate. El grupo de músicos **Jorge et Marcus** y la cantante **Josefina Echenique** participarán a esta peña de solidaridad.

À l'occasion du **Forum Mondial de l'Eau** qui se réalise à Marseille du 14 au 17 mars, trois représentants et défenseurs de la communauté rurale **Los Caimanes** viennent témoigner de la situation grave qui touche leur survie même depuis qu'en 2000 une entreprise minière s'est installée à leur proximité. Profitant de leur voyage en France, ils seront à Paris du 18 au 21 mars.

**Los Caimanes** est une communauté rurale située dans la commune de Los Vilos (à 200 km au nord de Santiago, capitale du Chili), habitée par environ 1 600 personnes qui subissent l'un des conflits environnementaux les plus emblématiques du pays causé par l'entreprise minière Los Pelambres. Propriété de l'homme le plus riche du pays, cette entreprise a installé, à moins de 12 km de la communauté, la plus grande poubelle chimique d'Amérique latine (douze bassins de décantation) entre deux massifs de la Cordillère des Andes, dans la zone étroite de la « ceinture du Chili », sur la commune de Los Vilos, province de Choapa, région de Coquimbo.

Le site – sans doute classé à haut risque – apparaît masqué sur Google Earth. Contamination et déviation des eaux, destruction du patrimoine historique et naturel, ainsi qu'une grave détérioration de la qualité de vie de la communauté rurale sont les plus graves impacts causés par l'exploitation minière.

Nous sommes un groupe de Chilien/nes et Français/es, étudiants et associations qui nous mobilisons pour soutenir cette cause. Nous vous invitons à participer à la rencontre qui se déroulera dimanche 18 mars à partir de 18 heures, au **Café de Paris**, 158 rue Oberkampf (Paris 11) Mo Ménilmontant.

La projection de deux documentaires : « **Les damnés de l'Eau** » de **Dominique Gautier et Jean Ortiz** et « **Caimanes, Le Puelche** » de **Nanette Liberona et Ivan Valdés** permettront aux trois défenseurs de Los Caimanes – **Jaime Jamett, Juan Villalobos (ex-gréviste de la faim) et Patricio Bustamante** – de faire connaître la situation de leur communauté et de susciter ainsi un débat avec le public. Le groupe de musiciens chiliens **Jorge et Marcus** et la chanteuse **Josefina Echeñique** participeront à cette soirée de solidarité.